



(ENG) Please keep instruction sheet for future reference, as it contains important information.

Requires one 9 volt (6LR61) and three "AA" (LR6) alkaline batteries (not included).

Adult assembly is required for battery installation.

Tool required for battery installation: Phillips Screwdriver (not included).

(FR) Conserver cette feuille d'instructions, car elle contient des renseignements importants.

Fonctionne avec une pile de 9V (6LR61) et 3 piles alcalines AA (LR6), non fournies.

Les piles doivent être installées par un adulte.

Outil requis pour l'installation des piles : tournevis cruciforme (non fourni).

(ESP) Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.

Funciona con una pila alcalina tipo 1 x 9V (6LR61) y tres pilas alcalinas tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V (no incluidas).

Requiere montaje por un adulto para la colocación de las pilas.

Herramienta necesaria: destornillador de estrella (no incluido).

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

(P) Favor guardar instruções para futura referência, pois contém informações importantes.

Funciona com uma bateria de 9 volts (6LR61) e três pilhas alcalinas tipo "AA" (não incluídas).

A substituição das pilhas deve ser feita por um adulto.

Ferramenta necessária para instalação das baterias/pilhas: Chave de fenda (não incluída).



(ENG) **WARNING** (FR) **ATTENTION**
(ESP) **ADVERTENCIA** (P) **ATENÇÃO**

- (ENG) To prevent strangulation, never place product in a crib or playpen where baby could become entangled. NEVER add strings or ties to the product.
- (FR) Pour prévenir tout risque d'étranglement, ne jamais utiliser le produit dans un lit ou un parc. Ne JAMAIS ajouter de ficelles ou d'attaches au produit.
- (ESP) Para evitar accidentes, no colocar el producto en una cuna o corralito donde el bebé podría quedar atrapado. NO añadir cordones ni ataduras al producto.
- (P) Para evitar estrangulamento, nunca coloque o produto em um berço ou cercado (chiqueirinho) onde o bebê possa ficar preso (enroscar-se). NUNCA coloque cordões ou laços no produto.

(ENG) **Battery Installation**

(FR) **Installation des piles**

(ESP) **Colocación de las pilas**

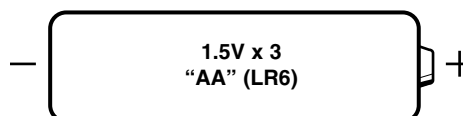
(P) **Instalação das Pilhas**

(ENG) **Hint:** We recommend the use of **alkaline** batteries for longer battery life.

(FR) **Remarque :** Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines**, car elles durent plus longtemps.

(ESP) **Consejo:** Se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.

(P) **Dica:** Para prolongar a duração, recomendamos a utilização de pilhas **alcalinas**.

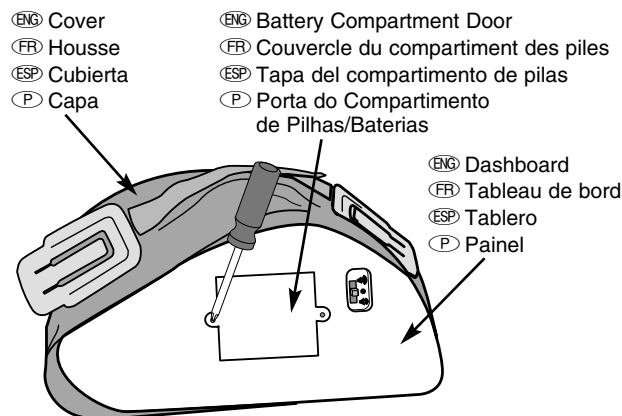


(ENG) **SHOWN ACTUAL SIZE**

(FR) **DIMENSIONS RÉELLES**

(ESP) **SE MUESTRA A TAMAÑO REAL**

(P) **EXIBIDO EM TAMANHO REAL**



(ENG) **Dashboard**

- Turn the dashboard face down. Open the fasteners on the cover to locate the battery compartment on the dashboard.
- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Insert three "AA" (LR6) **alkaline** batteries.
- Close the battery compartment door and tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

(FR) Tableau de bord

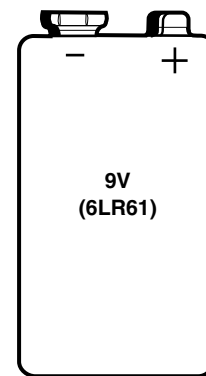
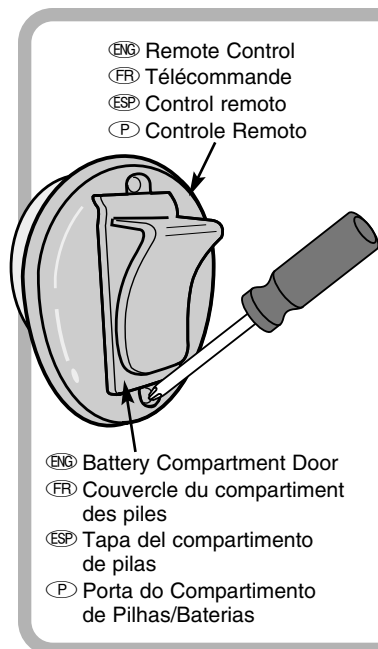
- Mettre le tableau de bord à l'envers. Défaire les attaches sur le couvercle pour repérer le compartiment des piles du tableau de bord.
- Dévisser les vis du couvercle du compartiment avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6).
- Remettre le couvercle en place et serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

(ESP) Tablero

- Colocar el tablero cara abajo. Abrir los sujetadores de la cubierta para localizar el compartimento de pilas en el tablero. Destornillar los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con un destornillador de estrella y retirar la tapa.
- Introducir tres pilas **alcalinas** tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y ajustar los tornillos con un destornillador de estrella, sin apretar en exceso.

(P) Painei

- Vire o painel para baixo. Abra os fechos da capa e localize o compartimento das pilhas no painel. Solte os parafusos do compartimento das pilhas com uma chave de fenda. Remova a porta do compartimento das pilhas.
- Coloque três pilhas **alcalinas** tipo "AA".
- Feche o compartimento e aperte os parafusos com a chave de fenda. Não aperte os parafusos excessivamente.



(ENG) SHOWN ACTUAL SIZE
(FR) DIMENSIONS RÉELLES
(ESP) SE MUESTRA A TAMAÑO REAL
(P) EXIBIDO EM TAMANHO REAL

(ENG) Remote Control

- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Snap the contacts of a 9V (6LR61) **alkaline** battery to the contacts inside the battery compartment.
- Close the battery compartment door and tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

(FR) Télécommande

- Dévisser les vis du couvercle du compartiment avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
- Brancher les contacts de la pile **alkaline** de 9V (6LR61) dans ceux de l'intérieur du compartiment.
- Remettre le couvercle en place et serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

(ESP) Control remoto

- Destornillar los tornillos de la tapa del compartimento de la pila con un destornillador de estrella y retirar la tapa. Introducir una pila **alcalina** tipo 1 x 9V (6LR61) en el compartimento cerciorándose de que los contactos se encajen correctamente.
- Cerrar la tapa del compartimento de la pila y ajustar los tornillos con un destornillador de estrella, sin apretar en exceso.

(P) Controle Remoto

- Solte os parafusos da porta do compartimento da bateria. Remova-a
- Encaixe uma bateria de 9 volts (6LR61) conforme indicado dentro do compartimento.
- Feche o compartimento e aperte os parafusos com uma chave de fenda. Não aperte os parafusos excessivamente.

(ENG) Battery Safety Information

(FR) Consignes de sécurité concernant les piles

(ESP) Información de seguridad sobre las pilas

(P) Informações sobre a Bateria

- (ENG) Batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy. To avoid battery leakage:
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
 - Insert batteries as indicated on the battery compartment door.
 - Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the toy. Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
 - Never short-circuit the battery terminals.
 - Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
 - Do not charge non-rechargeable batteries.
 - Remove rechargeable batteries from the toy before charging.
 - If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

- (FR) Les piles pourraient couler et causer des brûlures chimiques ou endommager irréparablement le jouet. Pour éviter que les piles coulent :
- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
 - Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
 - Retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Toujours retirer les piles usées du produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu : elles pourraient exploser ou couler.
 - Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
 - N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
 - Ne pas recharger des piles non rechargeables.
 - Toujours retirer les piles rechargeables du jouet avant de les charger.
 - Des piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

- (ESP) Las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:
- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
 - Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
 - Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
 - No provocar un cortocircuito con las terminales.
 - Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
 - No cargar pilas no recargables.
 - Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
 - La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

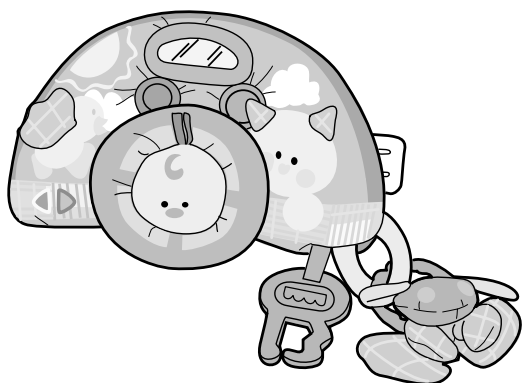
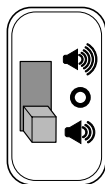
- (P) As pilhas/baterias podem derramar fluidos que podem provocar queimaduras ou danificar o brinquedo. Para evitar o derrame de fluido:
- Não misturar pilhas gastas e pilhas novas, nem pilhas de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbone-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
 - Instalar as pilhas respeitando a posição das polaridades mostradas no interior do compartimento de pilhas.
 - Retirar as pilhas durante longos períodos de "não utilização". Retirar sempre as pilhas gastas do brinquedo. Dispensar as pilhas de maneira segura. Não dispensar as pilhas no fogo, pois podem explodir ou derramar fluido.
 - Não ligar os terminais em curto-circuito.
 - Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente, conforme recomendado.
 - Não carregar pilhas não recarregáveis.
 - Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de proceder ao seu carregamento.
 - Se forem utilizadas pilhas recarregáveis, devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.

(ENG) Power/Volume Control Switch

(FR) Interrupteur de mise en marche et de réglage du volume

(ESP) Interruptor de control de volumen/encendido

(P) Botão Liga/Desliga e Controle de Volume



- (ENG) • Slide the power/volume control switch on to low volume . The system is now active for approximately two hours.

- Press the lion to hear a short song. Adjust the volume to a comfortable listening level for your child by either:
 - keeping the switch on low volume .
 - sliding the switch to high volume .
- Re-fasten the fasteners on the cover.

Hints:

- Although the system is active, unless the dashboard is playing music or sound effects and lights are twinkling, only a very small amount of battery power is being used.
- If the toy is not used for more than two hours, it turns off automatically. To reactivate the toy, simply press the lion.

- (FR) • Glisser l'interrupteur de mise en marche et de réglage du volume à la position de volume faible . Le système fonctionnera pendant environ deux heures.
- Appuyez sur le lion pour entendre une courte chanson. Régler le volume à un niveau confortable pour l'enfant :
 - soit en laissant l'interrupteur à la position de volume faible .
 - soit en le glissant à la position de volume élevé .
- Rattacher les attaches de la housse.

Remarques :

- Quand le jouet est en marche, il n'utilise que très peu de la puissance des piles, à moins que la musique joue ou que des sons et des lumières soient émis.
- Si le jouet n'est pas utilisé pendant plus de deux heures, il s'éteint automatiquement. Appuyer sur le lion pour le remettre en marche.

- (ESP) • Poner el interruptor de control de volumen/encendido en volumen bajo . El sistema se activará por aproximadamente dos horas.
- Presionar el león para oír una canción corta. Ajustar el volumen a un nivel cómodo para el niño, ya sea:
 - manteniendo el interruptor en volumen bajo .
 - poniendo el interruptor en volumen alto .
- Volver a ajustar los sujetadores de la tapa.

Consejos:

- Si bien el sistema está activo, a menos de que el tablero esté tocando música o efectos de sonido y las luces estén centelleando, solo se usa una cantidad mínima de pilas.
- Después de dos horas de inactividad, el juguete se apaga automáticamente. Para reactivarlo, simplemente presionar el león.

- (P) • Coloque o botão na opção de baixo volume . O sistema estará ativo por aproximadamente duas horas.
- Aperte o "leão" para ouvir uma música (curtinha). Para ajustar o volume adequado para o seu bebê:
 - Mantenha o botão em volume baixo .
 - Mova o botão para aumentar o volume .
- Prenda novamente os fechos da capa.

Dicas:

- Apesar de o sistema estar ativo, apenas uma pequena parte da bateria será utilizada (a não ser que o painel esteja tocando músicas e sons, ou luzes sejam emitidas).
- Se o brinquedo não for utilizado por mais de duas horas, ele se desligará automaticamente. Para reativar o brinquedo, basta pressionar o "leão".

(ENG) **Attaching the Dashboard to a Car Seat**
 (FR) **Pour fixer le tableau de bord à un siège-auto**
 (ESP) **Ajustar el tablero en un asiento para auto**
 (P) **Colocando o painel na Cadeirinha para Automóvel**

(ENG) **IMPORTANT!** This product is designed to attach to most car seats. If, after attaching this product to your car seat, you find that you cannot properly tighten your car seat's restraint system (as described in the car seat manufacturer's instructions), DO NOT use this product on the car seat.

(FR) **IMPORTANT !** Ce produit est conçu pour être fixé à la plupart des sièges-autos. Si, après avoir fixé le jouet, il est impossible de serrer correctement le système de retenue sur l'enfant (comme il est recommandé par le fabricant), ne PAS utiliser ce produit sur le siège-auto.

(ESP) **¡IMPORTANTE!** Este producto está diseñado para ajustarse en la mayoría de asientos para auto. Si después de ajustar este producto al asiento de auto no se puede ajustar correctamente el sistema de sujeción del asiento de auto (tal como se describe en las instrucciones del fabricante del asiento de auto), NO usar este producto en el asiento de auto.

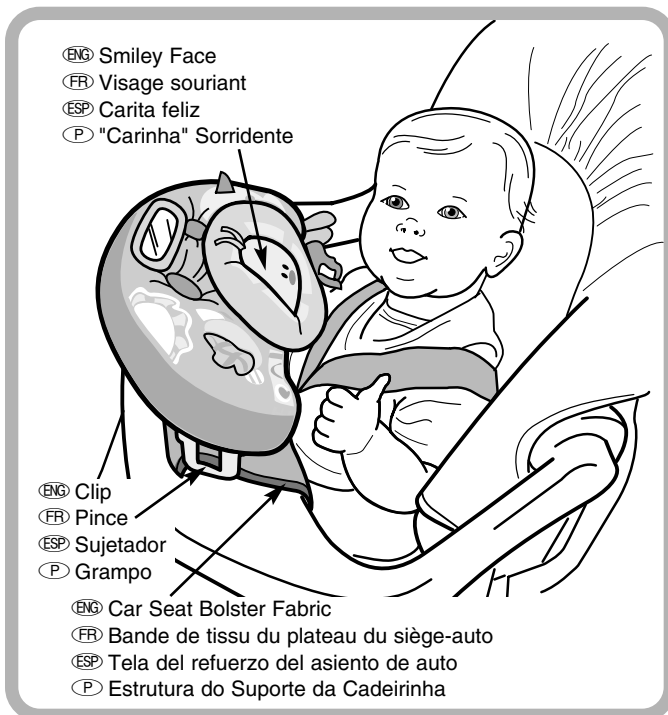
(P) **IMPORTANTE!** Este produto se ajusta à maioria das cadeirinhas para automóveis. Se, depois de encaixar o produto na cadeirinha, você descobrir que não pode adequá-lo ao sistema de segurança da mesma (conforme descrito no manual de instruções do fabricante da cadeirinha), NÃO UTILIZAR o produto na cadeirinha de bebê para automóveis.

(ENG) **Car Seat with Bolster**

(FR) **Siège-auto avec plateau**

(ESP) **Asiento de auto con refuerzo**

(P) **Cadeirinha com Suporte Acolchoado**



(ENG) • Position the dashboard upright with the smiley face towards baby.

• Fasten the clips on the underside of the dashboard to the car seat bolster fabric, as shown.

(FR) • Placer le tableau de bord à la verticale, le visage souriant face à l'enfant.

• Fixer les pincettes sous le tableau de bord au revêtement du plateau du siège-auto, comme illustré.

(ESP) • Colocar el tablero en posición vertical con la carita feliz hacia el bebé.

• Ajustar los sujetadores de la parte de abajo del tablero en la tela del refuerzo del asiento de auto, tal como se muestra.

(P) • Posicione o painel de maneira reta, e coloque a "carinha" sorridente na direção do bebê.

• Encaixe os ganchos na base do tablier ao suporte acolchado do assento do carro, como mostra a imagem.

(ENG) Car Seat with 3-Point or 5-Point Restraint

(FR) Siège-auto à système de retenue en trois ou cinq points

(ESP) Asiento de auto con sujeción de 3 ó 5 puntos

(P) Sistema de Segurança para Cadeirinhas com Cintos de 3 e 5 pontos

(ENG) **Hint:** This toy does not fit tightly to your car seat restraint system, so it does not interfere with securing your child in the car seat.

(FR) **Remarque :** Une fois le jouet installé, l'enfant est toujours aussi bien protégé par le système de retenue du siège-auto puisque le jouet n'en gêne pas l'efficacité.

(ESP) **Consejo:** este juguete no se ajusta fuertemente en el sistema de sujeción del asiento de auto, de modo que no interfiere con asegurar a su hijo en el asiento de auto.

(P) **Dica:** Se este brinquedo não se ajustar firmemente ao sistema de segurança da cadeirinha, isso não irá interferir na segurança do bebê.

(ENG) Car Seat Restraint System

(FR) Système de retenue du siège-auto

(ESP) Sistema de sujeción del asiento de auto

(P) Sistema de Segurança da Cadeirinha

(ENG) Smiley Face

(FR) Visage souriant

(ESP) Carita feliz

(P) "Carinha" Sorridente

(ENG) Crotch Strap

(FR) Courroie d'entrejambe

(ESP) Cinturón de la entrepierna

(P) Faixa com Fivela (entre as pernas)

(ENG) **IMPORTANT!** Before attaching the dashboard to your car seat's restraint system, check to be sure the car seat restraint system is securing your child properly! Check all restraint system belts (shoulder, lap, crotch, etc.) by pulling on them. The straps should not pull more than 2,5 cm (one inch – two fingers) away from your child.

- Position the dashboard with the smiley face towards baby.
- Wrap the dashboard straps around the crotch strap (of the car seat restraint system) and fasten.

(FR) **IMPORTANT !** Avant de fixer le tableau de bord au système de retenue du siège-auto, s'assurer que le système de retenue du siège-auto protège correctement l'enfant. Vérifier l'ajustement de toutes les courroies du système (épaules, abdomen, entrejambe, etc.) en tirant dessus. Il ne devrait pas être possible de les éloigner du bébé de plus de 2,5 cm, ou deux doigts.

- Placer le tableau de bord à la verticale, le visage souriant face à l'enfant.
- Enrouler les courroies du tableau de bord autour de la courroie d'entrejambe du système de retenue du siège-auto et les attacher.

(ESP) **¡IMPORTANTE!** Antes de ajustar el tablero en el sistema de sujeción del asiento de auto, verificar que el sistema de sujeción asegure correctamente al niño. Revisar todos los cinturones del sistema de sujeción (hombros, piernas, entrepierna, etc.) jalando de ellos. Los cinturones no deben separarse más de 2,5 cm (dos dedos) del niño.

- Colocar el tablero con la carita feliz en dirección al niño.
- Enrollar los cinturones del tablero alrededor del cinturón de la entrepierna (del sistema de sujeción del asiento de auto) y ajustarlos.

(P) **IMPORTANTE!** Antes de colocar o painel no sistema de segurança da cadeirinha, verifique se o sistema realmente dá segurança ao bebê. Aperte os cintos do sistema (ombros, colo, entre as pernas, etc) para checar se o sistema de segurança está em perfeitas condições de uso. A distância entre o bebê e a faixa/cinto não pode ser superior a 2,5 cm (dois dedos).

- Posicione a "carinha" sorridente em frente ao bebê.
- Prenda as faixas do painel na faixa do sistema de segurança (faixa com fivela que fica entre as pernas do bebê).



(ENG) **Hint:** This toy is designed to be moveable on your child's lap.

(FR) **Remarque :** Ce jouet est conçu pour bouger un peu sur les genoux de l'enfant.

(ESP) **Consejo:** este juguete está diseñado para moverse en las piernas del niño.

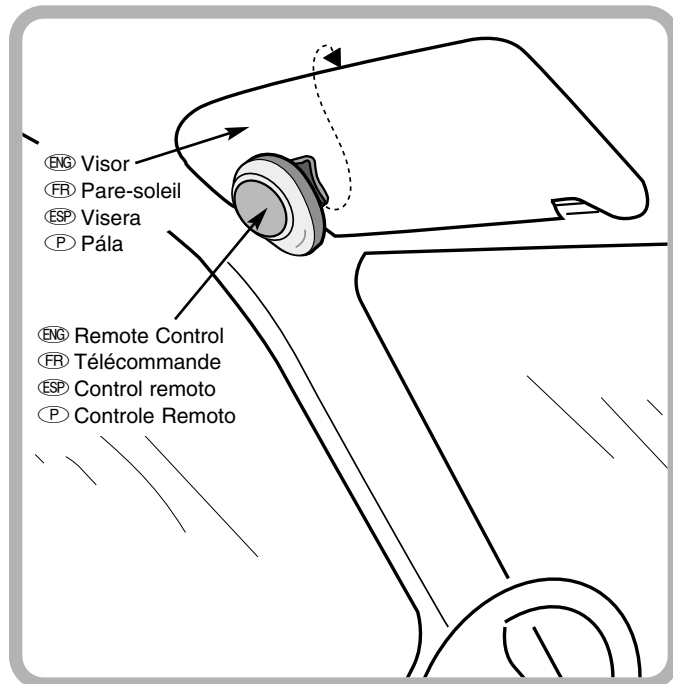
(P) **Dica:** Este brinquedo deve ficar móvel no colo da criança.

(ENG) Attaching the Remote Control to a Vehicle Visor

(FR) Pour fixer la télécommande au pare-soleil du véhicule

(ESP) Ajustar el control remoto en la visera de un vehículo

(P) Encaixando o controle remoto à pala do veículo



(ENG) • Attach the remote control clip to the top of the vehicle visor, as shown.

Hint: The remote control does not need to be in direct line with dashboard.

(FR) • Fixer la pince de la télécommande à l'extrémité du pare-soleil du véhicule, comme illustré.

Remarque : Il n'est pas nécessaire que la télécommande se trouve en ligne directe avec le tableau de bord.

(ESP) • Ajustar el sujetador del control remoto en la parte de arriba de la visera del vehículo, tal como se muestra.

Consejo: el control remoto no tiene que estar directamente alineado con el tablero.

(P) • Encaixe o prendedor do controle remoto à pala do veículo, conforme ilustração

Atenção: não é necessário que o controle remoto esteja em linha directa com o tablier.

(ENG) Adult Use with Remote Control

(FR) Utilisation de la télécommande par un adulte

(ESP) Activación por un adulto con el control remoto

(P) Controle Remoto – a ser utilizado por um adulto

(ENG) The Car Seat Dashboard can be used in two ways: adult activated by remote control or child activated by pressing on the lion.

(FR) Un adulte peut actionner le tableau de bord à l'aide de la télécommande, ou l'enfant peut l'actionner en appuyant sur le lion.

(ESP) El tablero de asiento de auto se puede usar de una de dos maneras: activado por un adulto a control remoto o activado por el niño presionando el león.

(P) O painel é ativado de duas formas: quando um adulto utiliza o controle remoto ou quando a criança pressiona o "leão".



(ENG) • Slide the power/volume control switch to high or low volume to activate the system.

• Press the remote control button once for fun songs and a light display. Music and lights plays for approximately three minutes.

• To pause, press the remote control control button again.

• To switch to soothing songs, press the remote control button a third time. A musical selection and light display plays for approximately three minutes.

• To pause songs, press the remote control button again.

• To replay fun songs, press the remote control button again.

Hint: Each time the remote control button is pressed, the dashboard will cycle between fun songs - pause - soothing songs - pause, etc.

- (FR) • Pour actionner le système, glisser l'interrupteur de mise en marche et de réglage du volume à la position de volume élevé ou faible.
- Appuyer une fois sur la télécommande pour déclencher des chansons amusantes et des lumières. Elles seront émises pendant environ trois minutes.
- Pour arrêter une chanson ou les lumières, appuyer de nouveau sur le bouton de la télécommande.
- Pour entendre des chansons apaisantes, appuyer une troisième fois sur le bouton de la télécommande. Les mélodies seront émises pendant environ trois minutes.
- Pour arrêter une chanson, appuyer de nouveau sur le bouton de la télécommande.
- Pour entendre de nouveau les chansons amusantes, appuyer de nouveau sur le bouton de la télécommande.

Remarque : Chaque fois que l'on appuie sur le bouton de la télécommande, le jouet alterne de la façon suivante : chansons amusantes, pause, chansons apaisantes, pause, etc.

- (ESP) • Poner el interruptor de control de volumen/encendido en volumen alto o bajo para activar el sistema.
- Presionar el botón del control remoto una vez para oír canciones divertidas y ver una presentación de luces. La música y luces se activan por aproximadamente tres minutos.
- Para pausar, volver a presionar el botón del control remoto.
- Para cambiar a canciones relajantes, volver a presionar el botón del control remoto. Se activará una selección musical y luces por aproximadamente tres minutos.
- Para pausar las canciones, presionar el botón del control remoto una vez más.
- Para volver a oír las canciones divertidas, presionar el botón del control remoto otra vez

Consejo: Cada vez que se presiona el botón del control remoto, el tablero cambia entre canciones divertidas - pausa - canciones relajantes - pausa, etc.

- (P) • Posicione o botão na opção de volume desejada para ativar o sistema.
- Pressione o controle remoto uma vez para que o painel emita sons engraçados e luzes. Luzes e música duram aproximadamente 3 minutos.
- Para parar, pressione novamente o botão do controle remoto.
- Para mudar para músicas que acalmam o bebê, aperte o botão do controle remoto uma terceira vez. Uma seleção de músicas e luzes serão emitidas por aproximadamente 3 minutos.
- Se quiser parar as músicas, pressione o botão do controle remoto novamente
- Se quiser ouvir músicas engraçadas, pressione o botão do controle remoto novamente.

Dica: Quando você pressiona o botão do controle remoto, o painel passa pelo seguinte "ciclo de funções": músicas engraçadas - pausa - músicas que acalmam - pausa, etc.

(ENG) Child Use with Dashboard Only

(FR) Utilisation du jouet par l'enfant seulement

(ESP) Activación por el niño directamente en el tablero

(P) A criança deve utilizar apenas o painel

(ENG) Car Seat with Bolster

(FR) Siège-auto avec plateau

(ESP) Asiento de auto con refuerzo

(P) Cadeira com suporte acolchoado



(ENG) • Each time your child presses the smiley face, you'll hear a sound effect and a short tune along with twinkling lights.

(FR) • Chaque fois que l'enfant appuie sur le visage souriant, un son et une courte mélodie sont émis et des lumières scintillent.

(ESP) • Cada vez que el niño presione la carita feliz, se oirá un efecto de sonido y una breve melodía junto con luces centelleantes.

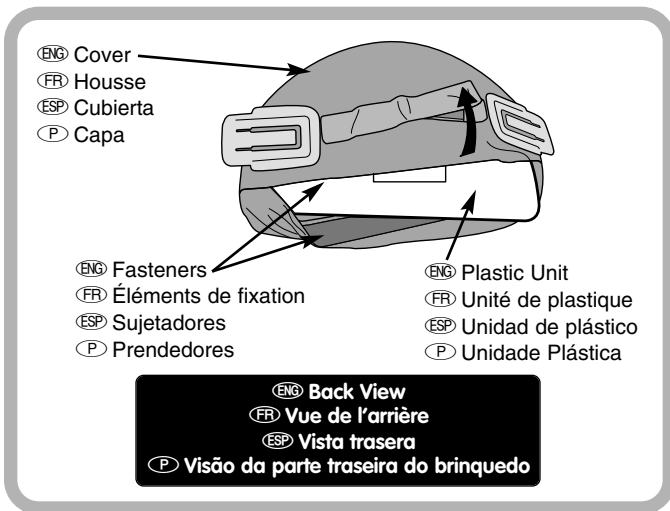
(P) • Cada vez que a criança pressionar a "carinha" sorridente, você ouvirá um efeito sonoro com uma música (bem curtinha) e luzes.

(ENG) Remove the Plastic Unit for Washing

(FR) Retirer l'unité de plastique pour le nettoyage

(ESP) Retirar la unidad de plástico para lavar la cubierta de tela

(P) Remova a unidade plástica para lavar



(ENG) • Remove the plastic unit before washing the fabric dashboard cover.

- Unfasten the fasteners on the back of the cover.
- Remove the plastic unit from the cover.

• Re-fasten the fasteners on the cover before washing. The cover is machine washable. Wash the cover separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat.

• Do not immerse the plastic unit.

(FR) • Enlever l'unité de plastique avant de laver la housse de tissu du tableau de bord.

- Défaire les attaches à l'arrière de la housse.
- Retirer l'unité de plastique de la housse.

• Rattacher les attaches de la housse avant de la laver. La housse est lavable à la machine. La laver séparément à l'eau froide au cycle délicat. Ne pas utiliser d'eau de Javel. La sécher à la machine à basse température.

• Ne pas plonger l'unité de plastique dans l'eau.

(ESP) • Retirar la unidad de plástico antes de lavar la cubierta de tela del tablero.

- Desajustar los sujetadores del dorso de la cubierta.
- Sacar la unidad de plástico de la cubierta.

• Volver a ajustar los sujetadores en la cubierta antes de lavarla. La cubierta se puede lavar a máquina. Lavar la cubierta por separado en agua fría y ciclo suave. No usar lejía. Meter a la secadora a temperatura baja.

• No sumergir la unidad de plástico en agua.

(P) • Remova a unidade plástica antes de lavar a capa de tecido do painel.

- Solte os prendedores da parte de trás da capa.
- Remova a unidade plástica da capa.

• Prenda os fechos da capa antes de lavar. Pode-se utilizar máquina de lavar. Lave a capa separadamente, em água fria e em ciclo de lavagem delicada. Não utilizar água sanitária. Secar à máquina com temperatura baixa.

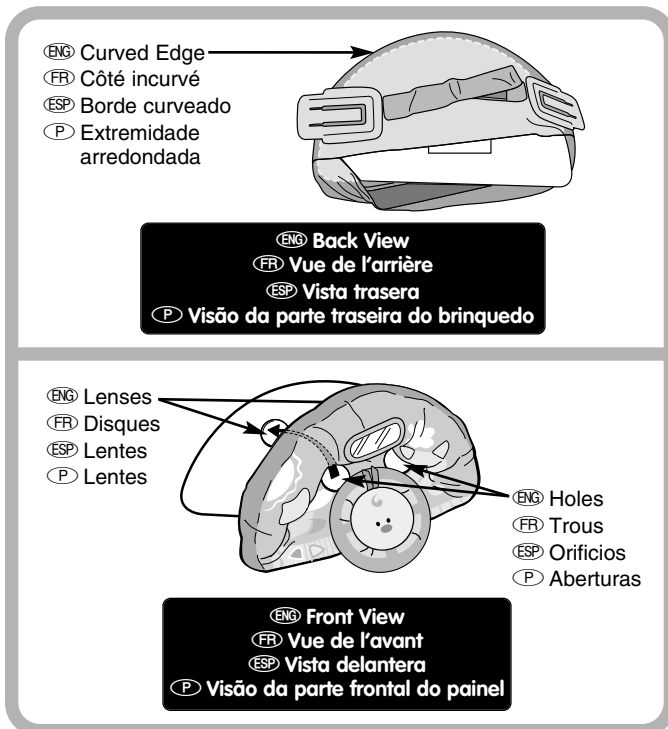
• Não imergir unidade plástica.

(ENG) Replace the Plastic Unit for Washing

(FR) Replacer l'unité de plastique pour l'emploi

(ESP) Regresar la unidad de plástico a su lugar para uso del producto

(P) Reponha a unidade plástica para utilização



(ENG) • Once cleaned and dried, unfasten the fasteners on the underside of the cover.

- Position the plastic unit so that the curved edge is toward the curved edge of the cover.
- Fit the plastic unit into the cover. Re-fasten the cover fasteners closed.
- Turn the dashboard upright. Fit the two lenses on the plastic unit through the two holes in the cover.

- (FR) • Une fois la housse lavée et séchée, défaire les attaches qui se trouvent au-dessous.
- Placer l'unité de plastique de façon que le côté incurvé corresponde à celui de la housse.
- Glisser l'unité de plastique dans la housse. Rattacher les attaches de la housse.
- Mettre le tableau de bord à l'endroit. Glisser les deux disques de l'unité de plastique dans les deux trous de la housse.
- (ESP) • Después de que esté limpia y seca, desajustar los sujetadores de la parte de abajo de la cubierta.
- Colocar la unidad de plástico de modo que el borde curvado quede hacia el borde curvado de la cubierta.
- Ajustar la unidad de plástico en la cubierta. Volver a ajustar los sujetadores de la cubierta para cerrarla.
- Colocar el tablero en posición vertical. Ajustar los dos lentes de la unidad de plástico en los dos orificios de la cubierta.
- (P) • Assim que o produto estiver limpo e seco, abra os fechos da parte inferior da capa.
- Posicione a unidade plástica do produto de modo que a extremidade arredondada fique voltada para a extremidade arredondada da capa.
- Encaixe a unidade de plástico na tampa. Feche a tampa com os ganchos.
- Coloque o tablier na vertical. Encaixe as duas lentes na unidade de plástico através dos dois orifícios da tampa.

(ENG) Hints (FR) Conseils
(ESP) Consejos (P) Dicas

- (ENG) • If you will not use this product for an extended period of time, we recommend turning power completely off. Simply slide the power/volume control switch on the back of the dashboard to off **●**. Be sure to follow the set-up instructions, and turn power back on for future use.
- If sounds or lights from this toy become faint or stop, it's time for an adult to replace the batteries!
- (FR) • Si le jouet n'est pas utilisé pendant de longues périodes, il est recommandé de l'éteindre. Il suffit de glisser l'interrupteur de mise en marche et de réglage du volume du tableau de bord à **●** (arrêt). S'assurer de bien suivre les instructions d'installation et de remettre le jouet en marche pour l'utiliser de nouveau.
- Lorsque les lumières ou les sons du jouet faiblissent ou cessent, un adulte doit remplacer les piles.
- (ESP) • Si no se va a usar el producto por un largo periodo de tiempo, se recomienda desactivarlo por completo. Simplemente poner el interruptor de control de volumen/encendido en el dorso del tablero en apagado **●**. Cerciorarse de seguir las instrucciones de preparación y activar el producto para uso futuro.
- Si los sonidos o luces del juguete pierden intensidad o dejan de funcionar, es hora de sustituir las pilas.
- (P) • Se você não for utilizar este produto por um longo período de tempo, recomendamos desliga-lo totalmente. Coloque o botão na opção desligado (botão na parte traseira do painel) **●**. Certifique-se de seguir as instruções de configuração, e ligue o painel novamente quando quiser utilizá-lo.
- Se os sons ou as luzes do brinquedo ficarem fracas ou desaparecerem, é hora de um adulto trocar as baterias/pilhas!

(ENG) **ICES-003**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

(FR) **NMB-003**

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CANADA

Questions? 1-800-567-7724. Mattel Canada Inc.,
6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3,
Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020,
México, D.F. TEL. 54-49-41-00.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura,
Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza,
Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina,
Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré,
1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP.
Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.